1) Agencies and businesses who employ communication access providers are encouraged to review Hawai‘i Administrative Rules, Title 11, Chapter 218 (as explained in the DCAB Fact Sheet) for general guidelines, recommended fee schedules and an explanation of credentials and certification levels.

2) This list is for informational purposes only for state agencies, other public agencies, and private businesses that employ communication access providers. Inclusion on this list does not represent an endorsement or recommendation of the provider by DCAB.

3) Providers included on this list have given DCAB written permission to publish the listed information. Responsibility for the accuracy of the information remains with the provider. Providers included on this list have also passed the Code of Professional Conduct requirements needed to obtain their Hawaii State Sign Language Interpreter Credential (HSSLIC).

4) Providers who hold a national certification and have maintained their credential submit current copies of their Registry of Interpreters for the Deaf (RID) credential and a verification letter from RID to DCAB. Providers who do not possess national certification but have passed the Hawaii Quality Assurance System (HQAS) test have maintained their credential by completing Continuing Education Units and submit these to DCAB. All providers who submit their required documents are placed into HSSLIC Tiers, which reflect the current Recommended Fee Schedule. Interpreters not included on this list have not satisfied some or all requirements to DCAB.

5) Agencies and business that employ any of these providers are encouraged to verify that the provider’s certification or other professional credentials are current. To find a description of the credential Tiers, see HAR 11-218 (release date: 2020) and DCAB’s State Agency Manual for Hiring Sign Language Interpreters (release date: 2020) by visiting the website: health.hawaii.gov/dcab.

6) Communication access providers are usually employed as independent contractors. All terms and conditions of such employment should be negotiated between the contractor and the hiring agency.

7) Agencies and businesses who would like to obtain the direct employment of sign language interpreters are encouraged to use an interpreter referral service. Please see our fact sheet “How to Obtain a Sign Language Interpreter” on our website for more information on finding and paying for an interpreter.

---

**Island of O‘ahu**

**Arkin, Māla**  
Clear Access Interpreting Services, LLC  
**Credentials:** Tier V  
Expiration: 12/31/2024  
Assignments: Medical, Mental Health, Performance  
Cell: (808) 387-1902  
E-mail: clearaccessinterpreting@gmail.com
**Baird, Darlene**  
Missing Link, Inc.  
Credentials: **Tier V**  
Expiration: 12/31/2023  
Assignments: Legal, Medical, Mental Health, Performance  
Cell: (808) 352-2246  
E-mail: missinglinkhawaii@gmail.com

**Behling, Kathryn**  
Credentials: **Tier IV**  
Expiration: 12/31/2022  
Assignments: Medical, Performance  
E-mail: kvb@hawaii.edu

**Berg, DeWayne**  
Credentials: **Tier V**  
Expiration: 12/31/2022  
Assignments: Medical, Performance  
Cell: (808) 222-2647  
E-mail: dbinterpreting@att.net

**Duncan, Kimberly**  
Credentials: **Tier V**  
Expiration: 12/31/2022  
Assignments: Medical, Mental Health, Performance  
E-mail: kimduncaninterpreting@gmail.com

---

**Hawaii Interpreting Services**  
Interpreter Referral Service  
Assignments: Legal, Medical, Mental Health, Performance  
P.O. Box 734  
Kāne‘ohe, Hawai‘i 96744  
Business: (808) 394-7706  
E-mail: info@interpretinghawaii.com
**Hoopii, Rebekah**

Credentials: **Tier IV**  
Expiration: 12/31/2022

Assignments: Legal, Medical, Mental Health, Performance  
Cell: (808) 782-3361

---

**Isle Interpret**

Interpreter Referral Service  
Assignments: Legal, Medical, Mental Health, Performance

P.O. Box 1380  
Kāne‘ohe, Hawai‘i 96744

Business: (808) 445-9125  
E-mail: info@isleinterpret.com

---

**Jackson, Debbra**

Ali‘i Interpreting Service, LLC  
Credentials: **Tier V**  
Expiration: 12/31/2023

Assignments: Legal, Medical

P.O. Box 4777  
Kāne‘ohe, Hawai‘i 96744

Cell: (808) 392-2549  
E-mail: alii.interpreting.svc@gmail.com

---

**Kia, Rosalind**

Credentials: **Tier IV**  
Expiration: 12/31/2023

Assignments: Medical, Mental Health, Performance  
Cell: (808) 255-6379  
Business: (808) 733-4999  
E-mail: rozkia@mac.com

---

**Kotani, Jordan**

Credentials: **Tier V**  
Expiration: 12/31/2023

Assignments: Medical, Mental Health  
E-mail: kotanijojo@gmail.com
Lee, Keri
Isle Sign For You
Credentials: Tier V
Expiration: 12/31/2022
Assignments: Medical, Mental Health
Home: (808) 293-8082
Cell: (808) 780-6943
E-mail: keriwlee@gmail.com

Morrison, Rachel
Rachel A. Morrison Interpreting
Credentials: Tier IV
Expiration: 12/31/2023
Assignments: Performance, Medical
Cell: (808) 518-1777
E-mail: rm1265@gmail.com

Safranski, Laura
Hand Ninjas
Credentials: Tier IV
Expiration: 12/31/2022
Assignments: Legal, Medical, Mental Health, Performance
Cell: (808) 772-3690
E-mail: info@handninjas.com

Sarver, Carie
Credentials: Tier V
Expiration: 12/31/2022
Assignments: Legal, Medical, Mental Health, Performance
Cell: (810) 919-6336
E-mail: carie.sarver14@gmail.com
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Credentials</th>
<th>Assignments</th>
<th>Cell</th>
<th>E-mail</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Wilford, Sabina</td>
<td>RID IC/TC, CI&amp; CT, NAD IV</td>
<td>Performance</td>
<td>(808) 382-2406</td>
<td><a href="mailto:Sabina@interpretinghawaii.com">Sabina@interpretinghawaii.com</a></td>
</tr>
<tr>
<td>Shimizu, Shaun</td>
<td>Tier III</td>
<td>Performance</td>
<td>(808) 382-4528</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wong, Darlene</td>
<td>Tier III</td>
<td>Performance</td>
<td>(808) 384-0940</td>
<td><a href="mailto:d.wong@yahoo.com">d.wong@yahoo.com</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>
**Island of Maui**

---

**Eifler, Kate**
Credentials: Tier V  
Expiration: 12/31/2022  
Assignments: Medical, Mental Health, Performance  
E-mail: kate.eifler@gmail.com

---

**Green, Denise**
Credentials: Tier V  
Expiration: 12/31/2022  
Assignments: Legal, Medical, Mental Health, Performance  
Cell: (845) 558-2012  
E-mail: greeninterpreter@yahoo.com

---

**Ho-Ching, Torrey**
Credentials: Tier IV  
Expiration: 12/31/2021  
Assignments: Legal, Medical, Performance  
E-mail: hufanat@me.com

---

**Revels, Robert**
Credentials: Tier III  
Expiration: 12/31/2023  
Assignments: Medical, Mental Health, Performance  
P.O. Box 457  
Wailuku, HI 96793  
Cell: (808) 631-1983  
Home: (808) 727-2508  
E-mail: bobbrevels@me.com
**Island of Kaua’i**

**No Interpreters**

**Island of Hawai‘i**

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>Kaufmann, Carrie</strong></th>
<th>Kaufmann Interpreting Services</th>
<th>Credentials:</th>
<th>Tier V</th>
<th>Expiration: 12/31/2025</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Assignments:</td>
<td>Medical, Mental Health</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Cell:</td>
<td>(808) 278-7979</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>E-mail</td>
<td><a href="mailto:carrie.kaufmann@gmail.com">carrie.kaufmann@gmail.com</a></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>Kaufmann, Dan &quot;Dano&quot;</strong></th>
<th>Kaufmann Interpreting Services</th>
<th>Credentials:</th>
<th>Tier V</th>
<th>Expiration: 12/31/2022</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Assignments:</td>
<td>Medical, Mental Health, Performance</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Cell:</td>
<td>(808) 278-7973</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>Love, Mary</strong></th>
<th>Mary R Love Incorporated</th>
<th>Credentials:</th>
<th>Tier V</th>
<th>Expiration: 12/31/2025</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Assignments:</td>
<td>Legal, Medical, Mental Health, Performance</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Cell:</td>
<td>(808) 291-9146</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>E-mail:</td>
<td><a href="mailto:marylove999@gmail.com">marylove999@gmail.com</a></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Sena, Keith

Credentials: Tier IV
Expiration: 12/31/2022

Assignments: Medical, Mental Health

Cell: (949) 677-4709
E-mail: keith_sena@yahoo.com